

## Bedienungsanleitung

**Wichtige Hinweise:** Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Produkts die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Um Bedienungsfehler zu vermeiden, bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.

**Zweckbestimmung des Produkts:** Die Krankentragen dienen zum Transport von Kranken und Verletzten, vor allem in den Bereichen Industrie, Baustellen, Sanitätsdienst, Katastrophenschutz etc.

**Hinweise zur Sicherheit:** Die Krankentrage sollte nur von geschultem Personal eingesetzt werden. Der Umgang mit diesem Medizinprodukt ist Bestandteil der Ausbildung bei den Hilfsorganisationen.

- Die Krankentrage darf nicht für andere Zwecke (z.B. allgemeine Sachtransporte) verwendet werden.
- Krankentrage darf erst nach dem Schließen der Patientengurte hochgehoben werden.

**Achtung!** Nicht auf die offenen Patientengurte treten!

**Handhabung:** Aus Gründen der Platzeinsparung sind die Krankentragen in Länge bzw. in Länge und Breite zusammenklappbar.

- Beim Ein- und Ausklappen der Krankentrage achten Sie darauf, dass das Material nicht zwischen den Metallteilen (Gelenken) eingeklemmt wird.
- Beim Ausklappen ist darauf zu achten, dass die Sicherungsstifte an den Gelenken vollständig einrasten.

**Achtung!** Die Finger nicht in den Gelenken einklemmen!

Die Krankentrage darf nur verwendet werden, wenn die Beanspruchung der Liegefläche stramm ist.

**Reinigung:** Reinigen Sie die Krankentrage nach dem Einsatz mit Wasser oder handelsüblichen Putzmitteln und desinfizieren Sie die Krankentrage anschließend. Hierfür dürfen nur BGA-zugelassene Mittel zum Einsatz kommen. Äther, Heizöl, Diesel, Benzin und Motoröl können das Gewebe und die Beschichtung beschädigen.

**Wartung:** Um im Einsatz die Sicherheit des Verletzten und des Benutzers zu gewährleisten, empfehlen wir, die Krankentrage einer jährlichen Sichtprüfung durch einen Sachkundigen zu unterziehen.

**Sollten Beschädigungen oder ein Verdacht auf Beschädigungen auftreten, nehmen Sie das Produkt sofort außer Betrieb, bis die aufgetretenen Unregelmäßigkeiten behoben sind.**

**Reparatur:** Eine evtl. anfallende Reparatur darf nur vom Hersteller ausgeführt werden und es dürfen nur Originalersatzteile des Herstellers verwendet werden.

**Garantie:** Die Garantie beginnt mit der Übernahme durch den Empfänger. Sie umfasst Schäden infolge Herstellungs- und Materialschäden, nicht jedoch wegen unsachgemäßer Benutzung.

### Krankentrage 1x klappbar

ultraSTRETCHER O350 (ultraCHEM-Gewebe)

SAN-0101-4G (4 Gleitfüße)

SAN-0101-4R (4 Rollenfüße)

SAN-0101-2G2R (je 2 Gleit-/Rollenfüße)



### ultraSTRETCHER O350 M (ultraFIL-Gewebe)

SAN-3101-4G

SAN-3101-4R

SAN-3101-2G2R

### Krankentrage 2x klappbar

ultraSTRETCHER O710 (ultraCHEM-Gewebe)

SAN-0104-4G

SAN-0104-4R

SAN-0104-2G2R



### ultraSTRETCHER O710 M (ultraFIL-Gewebe)

SAN-3104-4G

SAN-3104-4R

SAN-3104-2G2R

### Krankentrage 3x klappbar

ultraCOMPAKT STRETCHER (ultraFIL-Gewebe)

SAN-3106-4G



 max. 150 kg

 MADE IN GERMANY

 CE

## Operating Manual

**Important Information:** Before using the stretcher, please carefully read the operating manual and safety instructions. Keep the operating manual in a safe place to avoid operating errors.

**The product's intended purpose:** The stretcher is used for the transport of the ill and injured. It is widely used within industry, construction sites, first aid services etc.

**Information on the safety:** The stretcher should be used only by instructed persons. The use of this type of products is part of the training program of rescue services.

- The stretcher must not be used for the transport of goods. The approved load is solely for the weight of people.
- The stretcher must not be lifted before the patient restraint straps are correctly closed.

**CAUTION!** Protect the restraint straps from being walked on!

**Handling:** For reasons of space saving can stretchers be folded in length or length and width

- When folding the stretcher in and out please be careful not to pinch the fabric between the metal parts.
- Adjustable of head- and foot-rest requires checking of the set-pins - they must fit into the setting holes securely.

**Attention!** Unfolding the hinges may squeeze in your fingers!

The stretcher is ready for use when the covering fabric is tensioned and securing pins on the hinges are arrested.

**Cleaning:** After use the stretcher is to be cleaned with water and common cleaning aids and followed sterilized. Only BGA approved aids are allowed. Ether, fuel, petrol and mineral oils may destroy the fabric cover.

**Maintenance:** In order to ensure the safety of the user and the injured party, we recommend that you have the stretcher and the straps visually inspected by an expert on an annual basis.

**In the event of damage or suspected damage, remove the product from operation immediately until any occurring irregularities have been remedied.**

**Repair:** Necessary repair is allowed only by the manufacturer and only OEM parts are to be used.

**Warranty:** The period of warranty starts with reception by the user. Manufacturing and material faults are covered but not damages by inappropriate handling.

### Stretcher 1x foldable

ultraSTRETCHER 0350 (ultraCHEM-fabric)

SAN-0101-4G (4 slide feet)

SAN-0101-4R (4 casters)

SAN-0101-2G2R (2 casters / 2 slide feet)



ultraSTRETCHER 0350 M (ultraFIL-fabric)

SAN-3101-4G

SAN-3101-4R

SAN-3101-2G2R

### Stretcher 2x foldable

ultraSTRETCHER 0710 (ultraCHEM-fabric)

SAN-0104-4G

SAN-0104-4R

SAN-0104-2G2R



ultraSTRETCHER 0710 M (ultraFIL-fabric)

SAN-3104-4G

SAN-3104-4R

SAN-3104-2G2R

### Stretcher 3x foldable

ultraCOMPAKT STRETCHER (ultraFIL-fabric)

SAN-3106-4G



150 kg

